



Australian Government

Department of Health

Therapeutic Goods Administration

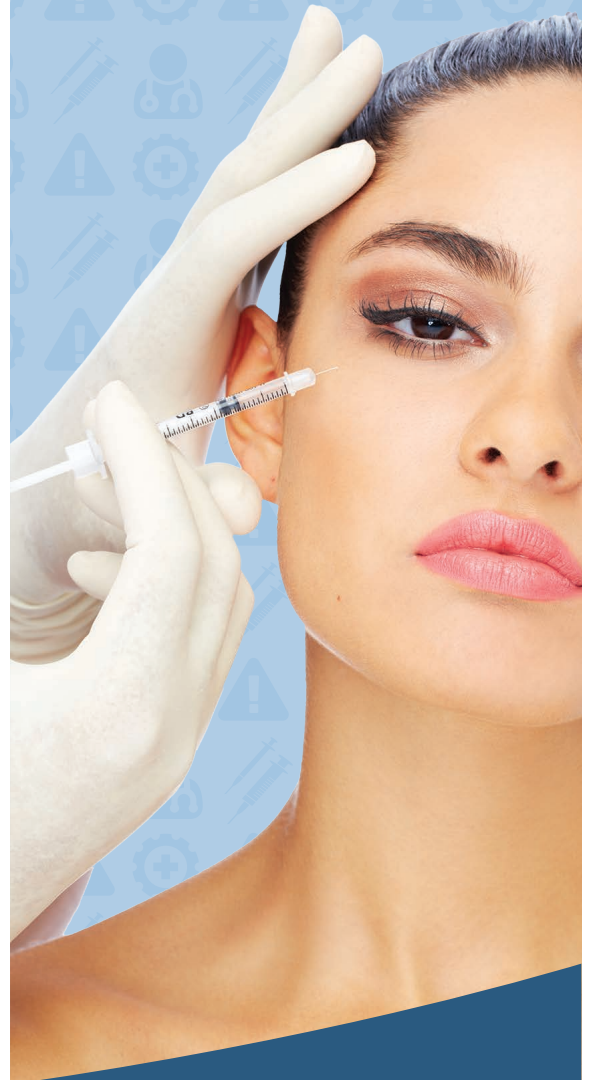
## Những điều cần xem xét trước khi tiến hành các thủ thuật liên quan đến chất độn da

Những hình thức nâng cấp không phẫu thuật bằng cách sử dụng việc tiêm chích thẩm mỹ, chẳng hạn như chất độn da, ngày càng trở nên phổ biến ở Úc. Chất độn da là vật liệu được tiêm dưới da để làm giảm bớt sự xuất hiện của các nếp nhăn hoặc đường nét trên khuôn mặt, và cũng có thể được sử dụng để cải thiện các đường nét trên khuôn mặt bằng cách thêm khối lượng vào má và môi và để cải thiện sự xuất hiện của các vết sẹo. Sự quan tâm ngày càng tăng đối với các loại thủ thuật này đã nhắc nhở về các rủi ro liên quan, sự hiện diện của các sản phẩm giả mạo và các cuộc thảo luận mà bạn nên có trong quá trình tham khảo ý kiến.

### Bạn có biết?

- Các chất độn da là những sản phẩm phải có toa.
- Việc tiêm chất độn da là một thủ thuật y khoa vốn chỉ có thể được thực hiện dưới sự giám sát của người kê toa có thẩm quyền chẳng hạn như bác sĩ y khoa.
- Cả thương hiệu của sản phẩm lẫn chất liệu được sử dụng trong tiêm chích thẩm mỹ đều không được quảng cáo cho công chúng. Các thương hiệu nên được thảo luận trong các cuộc tham khảo ý kiến để chắc chắn rằng các sản phẩm có chất lượng tốt được sử dụng.
- Chỉ nên sử dụng các sản phẩm được TGA phê duyệt.
- Các rủi ro không phải chỉ liên quan đến sản phẩm. Nếu người thực hiện thủ thuật thẩm mỹ không có đủ trình độ, kiến thức hoặc kinh nghiệm, điều này có thể gây ra các phản ứng phụ nghiêm trọng.

Bạn có biết những rủi ro liên quan đến việc tiêm chích thẩm mỹ?



# Những câu hỏi nên hỏi trong quá trình tham khảo ý kiến của bạn

Có những câu hỏi bạn có thể hỏi trong quá trình tham khảo ý kiến với người kê toa để giúp bạn đưa ra một quyết định có sự tìm hiểu kỹ càng về việc có nên tiến hành hay không.

## Câu hỏi 1: Ai sẽ thực hiện thủ thuật cho tôi?

Hãy chắc chắn rằng người thực hiện thủ thuật là người kê toa hoặc một y tá dưới sự giám sát của người kê toa. Sở đăng bạ quốc gia do Cơ Quan Quản Lý Hành Nghề Y Tế Úc (Australian Health Practitioner Regulation Agency) (AHPRA) bảo quản có liệt kê tất cả những người đã đăng bạ với Hội Đồng Y Khoa và Điều Dưỡng Úc và bạn có thể tìm kiếm tự do trên trang mạng của AHPRA ([www.ahpra.gov.au](http://www.ahpra.gov.au)).



**Việc tiêm chất độn vào vùng da mặt không đúng chỗ có thể gây hậu quả nghiêm trọng.**

## Câu hỏi 2: Quý vị có bao nhiêu kinh nghiệm trong loại thủ thuật này?

Bất kỳ người nào thực hiện việc tiêm chích thẩm mỹ cũng đều phải có kiến thức sâu rộng về lĩnh vực giải phẫu khuôn mặt cũng như được huấn luyện và có kinh nghiệm cần thiết.

Việc tiêm chất độn vào vùng da mặt không đúng chỗ có thể gây hậu quả nghiêm trọng, bao gồm mù lòa hoặc thậm chí tử vong.

## Câu hỏi 3: Quý vị sẽ sử dụng sản phẩm nào? Nó có được TGA chấp thuận không?

Vì luật pháp và các quy định chi phối việc quảng cáo các sản phẩm trị liệu, những thông tin về sản phẩm chẳng hạn như tên thương hiệu và các chất không thể được quảng cáo. Các thông tin này chỉ có sẵn nếu bạn yêu cầu.

Việc xác định tên của sản phẩm sẽ cho phép bạn tìm kiếm Sổ Đăng Bạ các Sản Phẩm Trị Liệu Úc (ARTG) trên trang mạng của TGA, để chắc chắn rằng chúng tôi đã phê duyệt sản phẩm đó cho thủ thuật của bạn. Người kê toa phải biết là sản phẩm đang được sử dụng có được phê duyệt hay không.

## Câu hỏi 4: Những rủi ro liên quan đến thủ thuật này là gì và quý vị sẽ cung cấp việc chăm sóc ở mức độ nào sau khi làm thủ thuật?

Tương tự như bất kỳ thủ thuật nào, có những rủi ro liên quan mà người kê toa phải giải thích cho bạn biết. Ngoài ra, việc chắc chắn là quý vị sẽ được hỗ trợ sau khi làm thủ thuật nếu bạn gặp bất kỳ phản ứng phụ nào cũng là điều quan trọng.

## Những điều cần lưu ý

Có những sản phẩm độn da giả mạo được nhập cảng từ ngoại quốc và bạn nên tránh chúng. Các sản phẩm này có thể khó khăn để xác định. Cách tốt nhất để tránh chúng là chỉ lấy những sản phẩm theo toa từ một chuyên gia y tế có đăng bạ tại Úc.

Hãy coi chừng các thủ thuật được giảm giá và quảng cáo rầm rộ. Đặt câu hỏi đúng để chắc chắn là bạn đang so sánh 'như thế với như thế' khi tìm hiểu các phòng khám/bác sĩ.



**Điều quan trọng là hãy chắc chắn rằng bạn sẽ được hỗ trợ sau khi làm thủ thuật nếu bạn gặp bất kỳ phản ứng phụ nào.**



Để báo cáo các phản ứng phụ do kết quả của một sản phẩm độn da hoặc một sản phẩm bị nghi ngờ là giả mạo, hãy nói chuyện với bác sĩ của bạn hoặc truy cập [www.tga.gov.au/reporting-problems](http://www.tga.gov.au/reporting-problems)



Nếu cần biết thêm thông tin, bạn có thể liên lạc với chúng tôi qua số **1800 020 653** hoặc email [info@tga.gov.au](mailto:info@tga.gov.au)